

鳳城海鮮酒家

7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77071

訂座電話: (713) 779-2288

連續七年獲
Channel 5 Blue Ribbon Award

秘制鹹豬手
特色牛芒粒
燒汁法國鵝肝竹筍
鳳城精巧骨
日式蜜螺雞

紅蔥頭走地雞
蜜汁燒豬頭肉
澳門燒腩仔
鳳城秘制骨
中山魚頭煲

獨家推出

燒汁什菌鵝腸
木瓜牛芒仔骨煲
乾燒原只帶子皇

每日常備東西岸游水海鮮

天天茶市

Monday - Friday 10:30am - 3:00pm
Saturday, Sunday 10:00am - 3:00pm

綠茵閣

Phoenix Kitchen

服務休斯頓25載 豪華禮堂, 多間VIP房, 宴客首選。

搜查華人社區 意警方與華人爆衝突

【綜合報導】當地時間7月1日星期五，意大利警方突然搜查了意大利托斯卡納普拉托市的9個華人社區。警方稱此次調查行動主要針對一個名為「白鹿聯合會」的華人組織，警方認為該組織涉嫌攻擊當地的北非裔以及羅馬吉普賽人。因為該組織認為這些種族的人士常常在地區內進行偷竊、搶奪等不良行為。

據《每日電訊報》報道，普拉托是歐洲最大的華人聚居地之一，服裝業十分發達，該地區很多中國工廠主要業務為生產制作服裝、皮包，並且以「血汗工廠」而著稱。

此次警方調查了9處主要的華人社區。意大利警方表示，此次調查行動主要針對一個名為「白鹿聯合會」的華人組織，警方認為該組織涉嫌攻擊當地的北非裔以及羅馬吉普賽人，因為該組織認為這些種族的人士常常在地區內進行偷竊、搶奪等不良行為。

一名警方工作人員稱，「白鹿聯合會」主要負責人曾經掀起一場旨在自己維護城市治安的行動，行動的主要目標就是該地區的羅馬人和阿拉伯人，但目前並沒有證據表明「白鹿聯合會」犯有任何罪行。

另據外報報道，普拉托的華人社區與意大利官方長期以來關係緊張，意大利官方認為該地區的華人「不願融入意大利主流社會」。

IS襲擊孟加拉國咖啡館劫持20余外國人質 警方準備強攻

【綜合報導】據英國廣播公司(BBC)7月2日報道，南亞孟加拉國首都達卡(Dhaka)的一處外交區域發生攻擊事件，槍手衝進當地一個很受歡迎的咖啡館，劫持了20余名人質。目前，襲擊已造成2名警察喪生，30人受傷。

警方表示，槍手在當地時間星期五(7月1日)晚上大約9點20分衝進位於達卡北部富裕的Gulshan區一家名為Holey Artisan Bakery的咖啡館，發動槍擊。據悉，20余名外國人被扣為人質。英國《衛報》消息，人質中包括7名意大利人，另外可能還有印度人。日本內閣官房長官菅義偉稱，人之中也可能有日本公民。

BBC的報道援引一名從咖啡館逃出來的目擊者的消息稱，有8名年輕男子手持槍和刀子，在咖啡館引爆炸彈，並向裡面的顧客開槍。有媒體引述目擊者的話說，他們聽到有攻擊者高喊「真主偉大」。

美司法部長晤克林頓否認談希「電郵門」

【綜合報導】美國司法部目前正在調查將成為民主黨總統提名者的希拉里，在就任國務卿期間使用私人郵箱服務的問題。美國司法部長林奇(圖)日前表示，無論聯邦調查局建議是否提出檢控彈，並向裡面的顧客開槍。有媒體引述目擊者的話說，他們聽到有攻擊者高喊「真主偉大」。

但許多共和黨議員稱，這種會晤有可能影響了調查。一些



高智商犯罪：海鷗進店偷零食 扇動翅膀打開感應門

【綜合報導】據外報報道，在英國南希爾茲，一只偷食的海鷗公然闖進一間面包店，眾目睽睽下偷走一包零食。厲害之處在於這只海鷗的「犯案手法」非常熟練，竟然會扇動翅膀以便讓自動感應門打開。

男顧客林賽(Gordon Lindsay)拍下「案發經過」，可見這只海鷗有技巧地在自動門前拍翅膀，讓自動感應門打開。然後，它小心翼翼地走過放有飲品和三明治的雪櫃，再慢慢靠近目標，在最低的貨架咬走一包零食。最後，海鷗再次拍動翅膀打開自動門，得意洋洋地帶走「戰利品」。

林賽說，面包店員當時正修理咖啡機，沒注意到這只海鷗。不過他驚嘆海鷗十分了解自動門的操作，而且手法熟練而有條理，聰明得難以置信。

他補充，當地海鷗擾民問題嚴重，在街上「不留神，手中的食物隨時被海鷗叨走；但像這次海鷗有「計劃」闖店偷竊，他還是首次遇見。

方。有分析稱，盡管孟加拉國的槍擊等事件時有發生，但針對外國遊客的襲擊卻較為罕見，此次可能是第一次有外國人在孟加拉國被劫持為人質。

達卡(Dhaka)北部富裕的Gulshan區Holey Artisan Bakery咖啡館地點位置。

當地媒體稱，事發的這家咖啡館是在達卡的外國外交人員和中產階級家庭很喜歡去的地方。

Law Office Of Robert C.E. Wolfe
羅伯特·沃爾夫律師事務所
移民案件：政治庇護，家庭移民，投資移民等
簽證：工作簽證，學生簽證，旅遊簽證等
離婚，遺囑，委託書，拘留保釋金
民事法，刑事法，商業法，移民法
全天候熱線：(832)933-8916 (713)225-5244
7001 Corporate Dr Suite 320 Houston TX 77036

徐建勛 國際律師事務所
Law Offices of James X Shu
E-Mail: shu_xj@msn.com http://www.jamesxu.com
商務訴訟：公司成立、合伙協議、商業訴訟、跨國追索、商務合同、生意買賣、民事糾紛、出產糾紛、商務協議、專利申請、勞資糾紛、僱用歧視
移民：投資移民EB-5計劃、B-1/B-2延長及轉身份、特殊人才綠卡申請、H/L/E簽證及綠卡申請
婚姻家庭：各類離婚、監護案件、婚姻財產協議及訴訟、遺產稅務及上訴、遺囑執行及財務安排、小投資買賣遺產遺囑
徐建勛 律師：德州大學法學博士、哈佛大學法學碩士、華東政法學院碩士、德州及聯邦執照律師
喬遷新址：11110 Bellaire Blvd #231, HOUSTON TX 77072 (美南新開國際貿易中心內二樓)
Tel: 713-772-2400 Fax: 800-887-7059
**Licensed to Practice by the Supreme Court of Texas Not Certified by Board of Legal Specialization

鄧隆隆大律師
713-818-0707
832-818-0707
鄧隆隆律師 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law
雷允士律師 Jim Leavens, J.D., Of Counsel
意外受傷 商業訴訟 刑事法 移民入籍
車禍 醫生誤診 不成功，不收費
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization

熊莊齡 律師事務所
家庭案件：離婚、子女撫養費、監護及探視權
為您出庭辯護或庭外和解
遺囑認證、授權書、遺產管理、財產規劃、L/H/E簽證及綠卡申請、各種勞工、移民、商務、各類移民、勞工、回美證、B-1/B-2延長、未婚夫妻簽證、民事訴訟、人身傷害、商業訴訟、生意、地產買賣、合同糾紛、公司相關、文件、車輛、請勿放棄您應得權利、協助車禍後修車、租車及遺失獲得理賠
熊莊齡 律師 Diana C. Huang 律師
地址：6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
電話：713.988.6388 傳真：713.988.1898

歐陽婉貞 法律事務所
電話：713-772-9639 713-772-9622 713-277-8385 傳真：832-665-2035
電郵：ohyan@ohyanlawgroup.com 網頁：www.ohyanlawgroup.com
誠信經營 追求卓越品質與高效率 提供客戶、員工合理報酬 關懷社會 重視團隊運作
歐陽婉貞 律師 Kevin Chavez 律師 David Melasyk 律師 Ungi Shin 律師
地址：6200 Savoy Drive Suite #520, Houston, TX 77036

楊延品 聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com 電話：(713)271-YANG (9264) 傳真：(713)271-9265
移民：勞工卡，傑出人才，國家利益豁免、技術移民、非移民申請、親屬移民、公民入籍、移民法庭庭出、拘留保釋、移民上訴
地產：地產買賣，商業租約，產權分析、貸款文件
商業：公司成立，生意買賣，合約起草、商業註冊，合約審查，商標申請、版權註冊，企業並購，破產重組
繼承：遺囑信託，遺囑執行、家事：協議離婚，協議撫養、訴訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization 榮獲德州法律專業委員會移民法專業證書

豪克車體修復廠
Jimmy Lin 林華光
HAWK BODY SHOP
承接：無論大小事故車輛。本廠設備齊全，全新的烤漆房，全電腦調漆設備，熟練的技術，為廣大華人服務，我們更為修復提供質量保證。
Office: (281) 988-5993 Cell: (832) 319-0557 (24小時)
4716 S. Kirkwood St., Houston, TX 77072

兩地聯手打擊 港截人蛇大減

四個月破案逾200宗 專項行動見成效

【香港文匯報訊】(記者 何花 深圳報道)內地公安機關與香港警方日前在深圳聯合召開粵港邊境打擊偷渡行動第三次工作會議，公安部邊防管理局局長陳定武、香港保安局局長黎棟國共同主持會議。此次會議是粵港兩地警方共同打擊「人蛇」行動的系列會議，兩地合作打擊偷渡者成果豐碩，4個月來處偷渡香港案件205起，抓獲2,100人。黎棟國表示，以6月為例，首三星期港方拘捕的非華裔非法入境者有113人，比今年1月減少超過60%，可見行動初見成效。

【記者何花 攝】

【記者何花 攝】

【記者何花 攝】

【記者何花 攝】

永茂地產
10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036 713-417-4540
代辦房地產買賣 713-778-0110
永茂 律師 Philip Tsang
商場住宅倉庫租賃
如蒙光顧請洽：2層2廳2廁，在轉角位樓下，有後院，僅售\$120,000
Bellaire & 6號，新裝修，空調，花園，雙車房，3房2廳2廁，地庫，501x133,900
Bellaire & 6號，新裝修，空調，花園，雙車房，3房2廳2廁，地庫，501x133,900
House出售，西區，近2500至Fairfield公園，4房2廳2車庫，二層，二時新實價，新地庫，在轉角位，2,350呎，僅售\$183,000。

第一貸款公司
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036
請電：Charlie Song 宋先生 (713)266-7894 通國語、英語、越南語、越語、越語、越語
(M) 713-545-5776 Fax: (713)266-7641 利息低廉 經驗豐富 Lic #535



【記者何花 攝】

港擬修例 非法入境罪刑期增至14年

【香港文匯報訊】(記者 何花 深圳報道)粵港兩地聯手打擊偷渡成效顯著，香港特區政府擬從修訂法律和增加執法人手兩方面鞏固成果。保安局局長黎棟國在會後接受媒體採訪表示，特區政府擬修訂非法入境條例，將非法入境罪刑罰增加至監禁14年，同時增加入境處和保安局的公務員，以保香港安全。

黎棟國指出，為更有效打擊非法入境和逾期居留問題，香港特區政府會從人員管制、審核程序、留置、執法和遣送等四個範疇，全面檢討有關政策。特區政府一直嚴厲打擊非法入境，為保香港治安穩定，特區政府擬修改非法入境條例，將非法入境罪刑罰增加至14年。他舉例，香港法院剛剛判決一起非法入境案，該案例

【記者何花 攝】

Sutherland Mortgage Services Inc.
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036
請電：Charlie Song 宋先生 (713)266-7894 通國語、英語、越南語、越語、越語、越語
(M) 713-545-5776 Fax: (713)266-7641 利息低廉 經驗豐富 Lic #535

State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融 Sherry Lee, Agent
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070 Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998 e-mail: sherry@sherryleesinsurance.com
金百利汽車修護廠
州政府年檢車廠
Tel: (281) 988-7788 (二樓)
週一至五 8:00AM-6:00PM 週六 8:00AM-4:00PM 週日 Closed
負責人: 胡志成(Sing), Kimberly
6689 Wilcrest Dr. Houston, Texas 77072 (近百利大道 Chase Bank 銀行正後方)
承修 Extended Warranty, 免費洗車服務

大馬最長輕軌線貫通運營 納吉布首相為中國列車點讚



綜合報導 隨著一聲汽笛聲響起，馬來西亞安邦線延伸線與KelanJaya延伸線2條線路在當地同時開通。馬來西亞首相納吉布出席儀式並乘車體驗。

安邦線是吉隆坡巴生河流域輕軌交通系統中的一條線路，是大馬最長的輕軌線，本次延伸線共設8個站點，在Putra Heights站與Kelana

納吉布登上安邦線輕軌列車體驗，並對乘客資訊系統、座椅、車輛貫通等人性化設計給予了充分肯定。

馬來西亞的軌道運輸系統多為米軌，而安邦線是馬來西亞的第一條標準軌線路。據了解，中車株機公司于2012年4月4日獲簽安邦延伸線20列輕軌120節車訂單，2013年11月19日獲簽安邦既有線路30列180節車訂單。該公司為馬來西亞安邦線量身定製的輕軌列車為3節編組，最大載客量1308人，時速80公里。

針對稠密、線路坡度大、轉彎半徑小等特殊環境，中車株機公司運用國內首創、自主研發的車輛鉸接技術，使列車呈蛇形自由擺動平穩通過小彎道，特殊設計的液壓驅動系統將使列車更安全、敏捷與迅速。考慮到馬來西亞為熱帶海洋性氣候，該公司還對列車設備、零部件進行了防腐除濕處理，大大增加了車輛的舒適型。

中車株機公司董事長、總經理周清和介紹，安邦線輕軌車輛已經實現馬來西亞本地化生產，中車株機公司東盟製造基地位於馬來西亞北部霹靂州巴都牙也地區，以軌道交通機車車輛的新造為主，兼備大修、維修服務及進出口貿易功能。該基地2013年4月9日由納吉布親自奠基，具備每年新造100輛機車、地鐵、輕軌車輛、機車與150輛軌道車輛修理能力。基地員工本地化率高達80%，大大拉動了當地的經濟發展與就業。

值得業界關注的是，中車株機公司自2010年進入馬來西亞軌道交通裝備市場以來，先後獲得馬來西亞城際動車組、維保項目、輕軌列車共6個項目訂單，總計金額近100億元人民幣。中車株機公司的商業模式也從最初的輸出產品，向“輸出產品+服務+技術+建設基地”轉型升級，堪稱中國軌道交通裝備“走出去”的典範。

動漫美女齊上陣 日本各黨為向年輕人拉票費心思

綜合報導 此次日本參院選舉中，通過網際網路發佈的宣傳視頻方面出現了新的變化。過去，各黨的宣傳視頻多為黨首等人的街頭演說和記者會現場的錄影。

但此次通過起用受年輕人歡迎的女模特或是加入動漫元素等，以受眾群體為導向的特徵明顯。鑒於選舉權年齡限制被下調至“年滿18歲”，在智慧手機普及的背景，日本各黨為縮小新選民與政治之間的距離可謂下足了功夫。

日本自民黨以18歲選舉權為題材將獨立製作的漫畫拍攝成視頻。該視頻講述了女高中生與有好感的男生結伴去投票的故事。此舉旨在提高新選民對選舉的關注度。黨內職責強調“有利於向多視視的年輕群體闡述意見”。

日本民進黨則製作了兩名女子在學校教室談話的視頻。提出了“要是不參加選舉會有懲罰遊戲嗎”這一簡單問題，體現了對選舉的思考。據悉，介紹經濟和社會問題的視頻也在網上獲得好評。

在視頻製作方法和內容構成方面，日本各黨紛紛別出心裁。公明黨分領域總共製作了15個與政策相關的視頻，每個時長30秒。據稱在社交網站(SNS)上的反響也很好，相關人士稱“希望對政治鮮有關心的人群也能夠看到”。

日本共產黨在網際網路直播節目中採用了大學的研討講義以及議員與選民對話的形式。相關負責人期待“用淺顯易懂的語言能讓人感到政治就在身邊”。大阪維新會除了在視頻中將評論配以字幕外，還重視運用圖表等便於理解的手段持續發力。

某日本政黨相關人士指出：“借助智慧手機的普及，使過去沒有交集的選民也能接觸溝通。”

菲新總統上任首日表善意 希望南海爭議“軟著陸”

綜合報導 杜特爾特就職典禮力簡單，只有大約600名親友、各國使節及商界人士受邀參加。杜特爾特在約15分鐘的致詞中主要講了國內問題。他表示，解決貪污、街頭犯罪以及毒品氾濫的問題，不是發進口號，而是人民心中的吶喊。他重申將“毫不留情”和“持續”地向犯罪宣戰，並警告官員他不曾容忍貪腐行為。他已指示所有政府部門簡化繁文縟節，推動程式透明化。此外，他也將全力促進菲律賓南部和平。

杜特爾特的就職演講中只字未提“南海”，也沒有談到與中國或美國的外交關係。但據當地媒體報道，在當天晚些時候召開的新聞第一次會議上，針對海牙南海仲裁案結果可能有利於菲律賓的情況，杜特爾特警告說，馬尼拉

將避免作出任何“煽動或炫耀的決策”，他說，他不想“將國家置於尷尬的境地”，“如果我們可以擁有和平，我會為之感到高興。”

另據路透社報道，杜特爾特在內閣會議上表示，他希望和中國在南海的爭議能夠“軟著陸”。菲律賓新外長亞塞稱，他會在會上拒絕了向中國發表嚴厲聲明建議，他同時對菲律賓贏得仲裁的意義表示懷疑：“我想中國還是會繼續驅趕在黃岩島捕魚的我國漁民。”

當天習近平主席向杜特爾特致電祝賀其出任菲律賓第16任總統。習近平在賀電中表示：中菲兩國是搬不走的鄰居，睦鄰友好是兩國關係上千年的歷史傳承，也是必須堅持的正確方向。今天，中菲關係發展面臨著重要機遇，我願同

總統先生共同努力，推動中菲關係走向改善，實現健康穩定發展。

針對菲新防長多爾芬此前表示“打擊激進分子要優先解決南海領土爭端”，“美國之音”分析稱，多爾芬的這番講話“令人更加不明確杜特爾特政府將如何對待與中國的南海主權爭端”。文章稱，杜特爾特已被指在這個問題上“搖擺不定”。他在競選時展示了對中國的強硬立場，但最近又表示當選後將“首訪中國”，現在他甚至不願公開對南海問題發表評論，而表示必須等到仲裁裁決後才會發表聲明。新加坡東南亞研究所研究員庫克對美國福斯新聞網分析說，如果菲律賓在南海問題上對美國的支援打折扣，對美國將是麻煩事。

日本《朝日新聞》稱，杜特爾特沒

廣告

SC

美南日報

星期二 2016年7月5日 Tuesday, July 5, 2016

A3

SOUTHERN NEWS GROUP

美南新聞報業電視傳媒集團

美南日報

透過美南

聯繫世界

作爲美國最大的華人傳媒集團，

堅持不懈是一種態度，

專注敬業是一種精神，

服務華人社區30余年是一種成就。

AP 保險及稅務

營業時間

星期一至星期五 9:30AM-6:00PM
星期六 10:00AM-4:00PM

AP 保險及稅務公司可直接協助您在比價後找到最合適的保險公司，如：Hartford, Safeco, Zurich, Travelers, Progressive, American Mercury, American First, Fidelity, Foremost, Republic, Unicare, Bluecross, BlueShield, Aetna, ING...

所有保險項目：汽車、船隻、房屋、商業、健康、人壽、共同基金、各類年金、退休金、IRA

特別專門于幫助客人省稅及最快速度拿到退稅

其他服務項目：公證、公司轉讓、交通安全訓練

Tel: 281-933-0002 Fax: 281-933-9898

E-mail: anthonypham@apinsurancetax.com

Southwest: 10786 Bellaire Blvd #D, Houston, TX 77072 (位於 Bellaire 與 Wilcrest, Kimson 對面)

Northwest: 10900 Jones Road Suite #5, Houston, TX 77065

Katy: 5770 Fry Road Suite #65, Katy, TX 77459

Annie To

注册代表

幫助你所有的稅務及保險需求

岑氏保險公司

713 777-9111

Sam's Insurance Agency

9515 Bellaire Blvd., #A

Houston, TX 77036 (王朝封面)

BlueCross BlueShield of Texas

Humana

UnitedHealthcare

健康保險—代理多家健保公司

為您及家人提供最有效的健康和財產保障

為您的企業僱員選擇最有價值的健保計劃

Health Insurance

Health Insurance

Jason Yeo

Allrisc Insurance Agency

6918 Corporate Drive Unit B1

Houston, TX 77036

jason@allrisc.com

“Ask me about the AARP Auto Insurance Program from The Hartford!”

Now available in your area!

This auto insurance is designed exclusively for AARP members – and is now available through your local Hartford independent agent!

Call Today for your FREE, no-obligation quote:

「向我瞭解 The Hartford 的 AARP 汽車保險計畫！」

如今正在您的地區推出！

該項汽車保險專為 AARP 會員量身打造，現正透過當地的 Hartford 獨立代理商推出！

現在致電，即可獲得免費的無義務報價。

713-777-6000

AARP

Auto Insurance Program from THE HARTFORD

The AARP Automobile Insurance Program from The Hartford is underwritten by Hartford Fire Insurance Company and its affiliates, One Hartford Plaza, Hartford CT 06155, CA license number 5152. In Washington, the Program is underwritten by Hartford Insurance Company. AARP does not employ or endorse agents or brokers. AARP and its affiliates are not insurers. Paid endorsement. The Hartford pays royalty fees to AARP for the use of its intellectual property. These fees are used for the general purposes of AARP. AARP membership is required for Program eligibility in most states. Applicants are individually underwritten and some may not qualify. Specific features, coverages, and discounts may vary and may not be available in all states in accordance with state filings and applicable law. You have the option of purchasing a policy directly from The Hartford. Your price, however, could vary and you will not have the advice, counsel or services of your independent agent.

* In Texas, the Program is underwritten by Southern County Mutual Insurance Company, Through Hartford of Texas General Agency, Inc. Hartford Fire Insurance Company and its affiliates are not financially responsible for insurance products underwritten and issued by Southern County Mutual Insurance Company.

專殺

寶夏杀虫

害虫克星

蟑螂、老鼠、白蟻

蛇類、蝙蝠、蜜蜂

專業驅趕

浣熊、松鼠等環境害蟲動物

24小時為您服務，隨叫隨到

電話：713-966-0996

網址：http://www.proshotpestcontrol.com

PRO SHOT

Pest Control Inc.

NEWERA

新世紀人壽保險公司

●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用

Secure Choice 5 年年金計劃

年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率	第四年利率	第五年利率
\$10,000 以上	3.05%	3.05%	3.05%	3.05%	3.05%

◎低解約費僅5年年限，第一年至第五年是5%，5%，5%，5%，5%

Secure Choice 3 年年金計劃

年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率
\$10,000 以上	2.3%	2.3%	2.3%

◎低解約費僅3年年限，第一年至第三年是5%，5%，5%

◎自7/1/12起如提早解約，兩計劃另有MVA，市值調整額，如提早解約

◎二計劃可以提取利息，每次必需高於\$125

(有效日期利率自7/1/16起，年金利率將隨市場利率變化和新年金額微調整)

詳情歡迎來電洽詢 281-368-7257

11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079

安利保險

Allrisc Insurance Agency

UnitedHealthcare Aetna HUMANA

BlueCross BlueShield of Texas

還未申請奧巴馬健保人士注意！！

祇要你符合以下條件，你還可以有資格申請：

· 新生小孩

· 從別州移居到德州

· 因失業或被現有公司健保計劃終止

· 因離婚失去現有健保計劃

· 新綠卡持有者

讓我們的专业人士協助你申請奧巴馬健保

保你家人 保你錢包

代理各類人壽 / 投資計劃：

定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

請立刻電話查詢有關詳情

713.777.6000

Email: christine@allrisc.com

外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 一精通：國、粵、英語

Christine To / 蘇楚姿

10

11

12

13

14

15

美南日報

透過美南

聯繫世界

美南日報

美南國際電視網

Southern Television

休士頓黃頁

Houston Chinese Yellow Pages

www.houcyp.com

美南印刷廠

U.S.A. Printing

www.cheerinus.com

休士頓旅遊指南

Houston Travel Guide

美南新聞網站

S.C.D.N

www.scdaily.com

走進美國網站

CheerInUS

www.cheerinus.com

美南新聞日報 · 華府新聞日報 · 達拉斯日報

美南新聞

Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728

www.scdaily.com

11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A.

Serving Since 1979 NO. 10245

美南新聞 Houston TX · 達拉斯時報 Dallas TX · 芝加哥時報 Chicago IL · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 奧斯汀新聞 Austin TX · 波特蘭新聞 Portland OR · 聖安東尼新聞 San Antonio TX · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

美南日報

Southern Chinese Daily News

www.scdaily.com

美南國際電視網

Southern Television

www.itvhouston.com

休士頓黃頁

Houston Chinese Yellow Pages

www.houcyp.com

美南印刷廠

U.S.A. Printing

www.cheerinus.com

休士頓旅遊指南

Houston Travel Guide

美南新聞網站

S.C.D.N

www.scdaily.com

走進美國網站

CheerInUS

www.cheerinus.com



土耳其伊斯坦布爾省省長辦公室說，伊斯坦布爾阿塔圖爾克國際機場晚發生的連環爆炸襲擊事件已造成41人死亡，另有239人受傷。中國駐土耳其大使館證實，沒有中國公民在爆炸襲擊中傷亡，同時提醒中國公民謹慎來土。

遇難者中有12名外國人
伊斯坦布爾省省長辦公室29日發布的聲明說，41名遇難者中有12名外國公民。他們來自沙烏地阿拉伯、伊拉克、突尼西亞、伊朗、烏克蘭和烏茲別克，239名傷者中有109人已出院，另外130人在醫院接受治療和觀察。
連夜從首都安卡拉趕到阿塔圖爾克國際機場的土耳其總理耶爾德勒姆29日

白俄羅斯總統一時口誤 部分人響應“號召”裸體上班

綜合報導 试想一下，如果你飽含激情地做了一次鼓舞人心的演講，但人們聽完之後就開始不穿衣服裸體上班，你能理解這種感覺不？估計該理解不了，不過白俄羅斯總統對此深有體會。
白俄羅斯總統亞歷山大·盧卡申科近日在一次演講中談及科技對國家經濟的重要性，期間他意外地“呼籲”民眾“脫掉衣服努力幹活，直到滿身汗水”。
結果，一些白俄羅斯人為響應總統“號召”，開始光著身體上班，許多人僅用電腦和桌子等辦公設施遮擋關鍵部位，大家還把不穿衣服工作的狀態拍了下來。已有數千名白俄羅斯人將裸體上班的照片分享到社交媒體上，併發起名為#getnakedatwork（#裸著上班）的活動。其中一個網友還堅稱：“總統說有必要這樣的。”甚至還有網友想知道，如果盧卡申科也響應自己的“呼籲”會怎麼樣。
現在，不光是一些普通上班族“聽令中”裸體上班，就連音樂人、幹零活的人也加入到全裸工作的隊伍當中。英國廣播公司的報道說，這股浪潮在社交媒體上已經蔓延到了波羅的海和東歐的一些國家，感覺這下事兒有點兒大了。
但事實上，盧卡申科本意根本不是讓民眾不穿衣服工作。外媒稱，在俄語裏，“脫衣服”和“自我發展”兩個詞語發音相近，但因為盧卡申科不小心說錯，才被人們誤解，他的原意其實是“自我發展”。

內衣藏30塊金板機場通關 4名韓國女子在日被捕

綜合報導 近日，因企圖走私30塊金板（1塊重1公斤，合計折合人民幣881.7126萬元）進入關西機場，日本大阪警以涉嫌違反該國《關稅法》（非法進口）為由，對4名年齡在20至40多歲之間的韓國女性實施了逮捕。
據悉，其中3人分別將10塊金板，藏于緊身胸衣及束腹中，更有1人供述稱“自去年夏天起已經攜帶入境了30次左右”。大阪海關於29日宣布，已依據上述嫌疑將4人檢舉至大阪地方檢察院。
據大阪警方及海關關西機場海關分署等單位透露，從事服裝販賣業的嫌疑人（27歲）一行人，涉嫌於今年4月11日，身穿在內側縫製有口袋等經過加工的調整型內衣，從韓國仁川機場出發，企圖將藏于其中的金板走私私進關西機場。
由於其中1名女性始終低著頭，日本海關工作人員感到可疑並對其進行檢查，從而曝光。
嫌疑人稱：“受一韓國女子的指示負責搬運。在仁川機場的登機口附近從男性手中接過金板後，在殘障人士專用洗手間分別藏進3人的貼身衣物裏。”
據悉，該女性負責監視，1次可獲得約15萬日元（約合人民幣9689元）的報酬，其他3人則為3萬至4萬日元（約合人民幣1938元至2584元）不等。

目擊者描述土巨貝恐襲驚魂： 藏進廁所躲過一劫

急機制，致電土方主管官員了解情況，設法與被困在阿塔圖爾克國際機場的中國公民取得聯繫，並迅速建立滯留機場人員詳細資訊名單。

中國駐伊斯坦布爾總領館說，有西方媒體報道稱“襲擊中有中國公民喪生”，這一說法與事實不符。報道中提到的男性遇難者是阿塔圖爾克國際機場的一名地勤人員，係土耳其國籍，其父母早年由中國新疆遷至土耳其生活。

中國外交部發言人洪磊在例行記者會上說：“我們反對一切形式的恐怖主義，呼籲國際社會加強反恐領域的協調配合，維護地區和平穩定。王毅外長已向土耳其其外長恰武什奧盧致電慰問。”

躲進禱告室和廁所
休·薩維奇當天到機場為一個朋友送行，在機場裏聽到槍聲和爆炸聲，意識到發生了炸彈爆炸。
她告訴美國有線電視新聞網記者，自己躲進了男性禱告室，而後又轉移到男廁所和一間放置行李車後的房間，最後進入一間女性禱告室，直至安全人員抵達，將室內大約30人護送出去。
薩維奇說，安全人員將他們護送至樓下的主要候機廳，那時襲擊已經結束，地上遍佈血跡。她還看到地上沾滿血跡的腳印和一塊女性頭巾，“地上有太多玻璃，人們不停地把碎玻璃踢開，防止滑倒。”

可憐的輪椅客被遺忘在原地
“有人衝過來向我們開槍，我的妹妹就開始逃跑。”一名目擊者奧特法赫穆罕默德·阿卜杜拉告訴法新社記者，“我不知道她逃向哪。後來，我摔倒了，一直趴在地上，直到她（襲擊者）死了……我還沒找到妹妹。”
遊客勞倫斯·卡梅倫當天乘坐客機抵達阿塔圖爾克國際機場，襲擊發生時剛走下客機，看到不少人尖叫著逃竄。
“一些人自己摔倒了，一個可憐的輪椅客被遺忘在原地，他們都衝往一個建築的後面，後來又衝向另一邊，沒人知道哪發生了襲擊。”

襲擊手法露嫌疑
核心政策。
卡梅倫反對人員自由流動，但想享受單一市場的優勢。歐盟領導人在峰會上排除會給英國任何“特別待遇”，堅稱英國在脫歐談判中不應“挑肥揀瘦”。
歐洲理事會主席圖斯克在會後舉行的新聞發佈會上表示，英國脫歐後將被排除在歐盟單一市場之外，除非英國同意與歐盟之間實現勞動自由流動。
圖斯克稱：“不會有點菜式的單一市場。”

歐盟有權決定所有規則與監管機制。歐盟在聲明中還說，27個歐盟成員國將緊密合作應對英國脫歐後的新局面，並將於今年9月在布拉迪斯拉發召開下一次峰會討論歐盟的未來。
另一方面，為了避免日後再次發生類似英國脫歐情況，歐盟領導人指出，會盡力消滅人們“對現狀的不滿”。
聲明說：“在安全、就業與經濟原則，以及打造更美好的未來這些方面，歐洲人民期待我們做得更好。”
歐盟27國領導人呼籲英國一旦做好脫歐準備，應立刻通知歐盟，並希望英國儘快縮短準備的時間。
歐盟在聲明中說，英國脫歐後將作為第三國與歐盟簽訂新的協定。
聲明指出：“任何新的協定都將建立在權利和義務的基礎上，英國進入歐盟單一市場必須接受所有四項自由流通。”。商品、服務、資本和勞動力四項自由流通構成歐盟單一市場的





實木木板床墊

美國製造 實惠耐用

消除腰酸背痛

三十多年老店 工廠直營

數十種款式 任您選擇

骨科醫生強烈推薦本店

MATTRESS WORLD

www.mattressworldhouston.com

電話：(713)-777-1188

地址：6121 Hillcroft St., Suite M, Houston, TX 77081 (United plaza 商場內)

七天營業

10:30am-7:00pm

新到超級彈簧床墊

席夢思 Simmons, Kingkol 等

30種款式 任您選擇

8種骨科醫生設計的床

睡得平安、健康、長壽

兼售各式精美傢具

免除存貨成本、售價特廉

兼售超強吸力自動清洗抽油煙機

特價\$288 - \$595

洛杉磯街頭人偶藝人搶地盤鬧事 當局欲限制人數



美國洛杉磯市議會日前決定起草法案，要對在好萊塢大道上裝扮成人英雄和其他電影偶像的藝人數量加以限制，此舉引發不同反應。好萊塢是舉世聞名的電影之都，儘管多數製片廠早已撤離這個地區，但每年舉行奧斯卡獎的杜比劇院以及TCL中國劇院一帶的好萊塢大道路段，仍然是全世界遊客慕名前來的旅遊熱點。

在這裡，每天從早到晚，特別是週末期間，在川流不息的遊客之間，經常可以看到打扮成電影角色的街頭藝人，有的藝人在擁擠的路段佔據太大的面積，也影響交通。
洛杉磯市警長貝克建議限制街頭藝人數量，他認為警方將因此可以更好地控制好萊塢大道兩邊的遊客流動。
洛杉磯市議員要求市政府制定條款，規定街頭藝人每天必須取得許可證。洛杉磯市警局官員建議每天發出20張，星光大道的南北兩邊人行道各十張。

好萊塢商會對此表示歡迎，商會認為市政府需要可以遏止騷擾和危害的工具。一家飯店的經理表示，他最近曾找警察把兩名衣著暴露的藝人從大門口請走，他說，遊客來好萊塢找樂子，而不是受人糾纏。



然而，這個還在草擬階段的計劃，也引發了侵犯言論自由的爭議，一個民

民調：希拉裏的支援率較特朗普領先11個百分點
正因為太過熟悉於此，今年2月5日，當布萊恩走進一家名為堪薩斯城社區廚房（The Kansas City Community Kitchen）的賑濟處時，他以為自己走錯了地方。
這裡不用排隊，進門後，一位迎賓員先是上前問候，接著領著他找到了一個座位，另一位服務員遞上功能表，還微笑地問候他，“今天過得怎麼樣？”
布萊恩有點不知所措，他環顧四週，還以為自己進入了一個“真人秀”的拍攝現場。“他們對我非常好，就好像他們並不知道我是無家可歸者一樣。”布萊恩說。
布萊恩不知道的是，就在這天，這間已經運營了30多年的社區廚房進行了一場新的剪綵儀式，為的是慶祝“有尊嚴地吃飯（dining with dignity）”這一項目的正式啟動。

“我們在餐廳一樣對待我們的顧客。”運營這一社區廚房的聖公會社區服務部主席博·海恩（Beau Heyen）說。在社區廚房提供服務的都是志願者，他們年齡有大有小，甚至十幾歲的青少年也甘願在這裡端起了盤子。

美騎行者在蒙大拿州國家森林遭大灰熊攻擊死亡
綜合報導 美國蒙大拿州官方近日稱，一位自行車騎行者在冰河公園外的弗拉特黑德國家森林騎行時，遭遇大灰熊攻擊並最終喪生。
據報道，當地郡長在接受路透社採訪時稱，這位自行車手是在距離西冰河露營地一英里（大約1600米）的地方被殺害，但他並沒有確認死者身份也沒有提供事故發生地的具體資訊。他聲明，在與受害者人家屬取得聯繫之前，將不予公佈受害者的相關資訊，他稱，官方正派人搜尋大灰熊的下落。
據稱，西冰河露營地距離冰河公園入口三英里（大約5000米），灰熊攻擊路人的事件在此並不多見，自1910開園以來，僅發生過10起類似的事件。

特朗普貿易保護主義言論受到美學者和機構批評

綜合報導

美國共和黨總統“假定提名人”特朗普28日發表的一些貿易保護主義言論連日來受到美國學者和一些行業機構的批評，布魯金斯學會約翰·桑頓中國中心高級研究員杜大偉日前撰文稱，美國採取貿易保護措施可能會適得其反，貿易戰將不會有贏家。
杜大偉當天在布魯金斯協會網站上登題為《特朗普與中國》的文章，點評特朗普本週發表的一些言論，特朗普28日發表以“反貿易”為主要內容的演講，建議對自中國進口的商品徵收高關稅，把中國列為匯率操縱國，還要撕毀《跨太平洋夥伴關係協定》(TPP)協議。
杜大偉認為，美國製造業就業佔總就業比重的下降是長期趨勢，表明製造業自動化和生產率的提高要比服務業容易，特朗普建議的措施不可能扭轉貿易對美國藍領工人帶來的傷害。如果對中國產品徵收高關稅，服裝、鞋類和低端電子產品等就業崗位不會回到美國，只會轉移到其他發展中國家。如果美國把所有低工資國家的產品都拒之門外，將只能坐視關閉貿易體系的終結。即使其他國家不採取報復行動，美國面臨的經濟後果也不可能好。
他說，訴諸貿易保護主義可能會適得其反，讓美國工人陷入更差境地，美國應該把公共資金花在基礎設施和改善教育上，幫助創造就業，為美國工人和社區提供更多支援，而非讓本國經濟隔離于外部世界。
關於匯率操縱問題，杜大偉認為，從2005年至2015年，人民幣兌美元匯率整體漲幅約25%，這是中國經常賬戶盈餘佔GDP比重從2007年的10.1%降至2015年的2.7%的一大因素。2015年美國國會通過一項法案，對匯率操縱國進行嚴格定義，中國不符合這樣的標準。
他強調，對中國採取貿易保護主義措施可能會導致中國的報復行為，而不是讓中國突然變得開放。美國想要鼓勵擴大以規則為基礎的貿易體系，而不是引發貿易戰，後者將沒有任何贏家。
代表大公司利益的美國商會28日在社交媒體頻繁發帖，反駁特朗普的“反貿易”言論，特朗普建議對中國和墨西哥徵收高關稅，商會認為此舉將使美國流失至少350萬個就業崗位，物價會上漲，經濟會變得更脆弱。
代表美國1200萬製造業工人的全美製造商協會不認同特朗普關於撕毀TPP的言論，協會主席傑伊·蒂蒙斯說，特朗普應該明白，貿易對美國製造業工人和就業有好處，40%的製造業崗位與出口有關，美國應批准TPP協議。

聚焦美國無家可歸者：一餐有尊嚴的熱飯能改變什麼

幾乎所有像布萊恩（Brian Oglesby）一樣的無家可歸者，都十分熟悉美國的食

物賑濟處（soup kitchen）是怎樣運作的——這些賑濟處由一些慈善團體或教會團體主辦，免費為無家可歸者提供食物。有需要的人會自己找到府來——他們自己進門，再排隊，接著取一個托盤，打一些食物，然後找地方坐下來吃。
於有的孩子而言，這是他們人生中第一次感受到在餐廳用餐是怎樣一種體驗。平常許多人不想下廚就“下館子”的生活，對於這些孩子而言，竟是一種莫大的奢侈。
還有一位在車禍中痛失12歲幼子的男顧客讓她印象深刻。由於無法從喪子的悲痛中自拔，他丟了工作、家庭和妻子。當他走進社區廚房時，克裏斯汀問候他，“最近過得怎麼樣？”他只回答說，“很遺憾，這是非常糟糕的一天。”

克裏斯汀給這位男士安排好座位以後，轉身囑咐他的同事要額外地面顧這位顧客。很快，一份營養套餐被端上了桌，其中包含一盤配有洋蔥、蘑菇、蘆筍、南瓜、烤馬鈴薯的頂級沙朗牛排以及一份甜品。
當這位男士用完餐起身離開的時候，他對克裏斯汀說，“您絕對不知道，這讓我有多開心，謝謝。”自此，克裏斯汀和這位男士保持了聯絡，後來，“他的姿態和面貌同他第一次走進門相比發生了巨大變化。”“好好享受一頓熱飯可以改變生活。真的可以。”克裏斯汀在自己的博客中寫道。

千寶汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072

Tel: 281-776-0800

營業時間：星期一至星期六 9:00AM-6:00PM 電話：713-484-7777